

## CRÓNICA DE ALEMANIA

Llevamos una quincena de política verdaderamente agitada y a ratos hasta amenazadora y turbulenta. Algunos de estos episodios no están resueltos todavía; pero iremos pasándolos revista en esta crónica, diciendo lo que hasta ahora hay sobre cada uno.

**Los jesuitas y el Gobierno de Baviera.** Sebido es que desde 1872 la Compañía de Jesús, comunidades y el ejercicio de su actividad, están prohibidos en Alemania. Digo Comunidades, porque los jesuitas como individuos, si son alemanes de nación, pueden vivir en Alemania, aunque aisladamente. De hecho viven de este modo por aquí algunos jesuitas, en Berlín ocho o diez, en otras ciudades, seis, cuatro, etc. Aun viviendo de este modo, la ley les prohíbe ejercer la actividad propia de su instituto, de la Compañía de Jesús; aquí está el punto de la dificultad y el caballo de discusión que se ha desencadenado estos días.

No hay que decir que los católicos con batieron siempre que han podido esta ley de excepción para los jesuitas, y que por dos o tres veces llegaron a imponer al Reichstag una votación para derogarla, votación la cual, a pesar de ser apoyada por los socialistas que defendían la libertad para todos, fueron siempre derrotados, porque los partidos intermedios, es decir, el protestantismo en masa se oponía rudemente. Ahora bien, hace unos dos meses, el gobierno liberal de Baviera, tuvo que dejar el poder, que pasó al partido católico, encargándose el barón de Hertling de la formación del ministerio. Este ministerio católico de Baviera, no podía por sí derogar la ley contra los jesuitas, que es ley del imperio y entra en las atribuciones del Bundesrat; pero hizo lo que en su concepto podía, dar una declaración por la cual se afirmaba que predicar y dar conferencias en las iglesias no es cosa que esté comprendida en la actividad que la ley prohíbe a los jesuitas.

Esto solo bastó para desatar una nube de tempestades, que de la prensa pasaron al Reichstag, por una interpelación que hicieron al Canciller los liberales, y del Reichstag al Bundesrat (o Consejo de la Federación) que no ha dado la resolución todavía. Los puntos en litigio son dos: primero, la autoridad del ministerio Hertling para dar una declaración de este género; y segundo, la cuestión objetiva de lo que se entiende por actividad específica de la Compañía de Jesús. En cuanto a lo primero, se dice que el Gobierno de un estado particular como Baviera no tiene ninguna género de atribuciones sobre leyes emanadas del Bundesrat y que afectan al imperio. El Canciller al responder a los liberales, respondió en el cargo esta afirmación diciendo que los gobiernos de los Estados particulares pueden interpretar estas leyes y determinar las condiciones prácticas de su aplicación, aunque para ello necesitan el consentimiento del Bundesrat, que el ministerio Hertling se había apresurado a pedir, y que no ha sido hasta ahora ni negado ni concedido. Se espera pues con impaciencia que el Bundesrat diga la última palabra.

Hay que advertir que de ocho los jesuitas venían ejerciendo hasta ahora en todos los Estados de Alemania casi toda su actividad sin que nadie se metiese con ellos. En Berlín mismo predicaban, dan ejercicios y conferencias, con

fiesar, etc., sin que nadie les molestara. Lo que intentaba, pues, el Gobierno de Baviera era solamente legalizar esta situación. En el fondo de la cuestión no necesitamos entrar, porque es clarísima y todo el mundo sabe a que tenerse. La ley, contra los jesuitas fue obra del Kulturkampf, como lo fue en general la expulsión de las órdenes religiosas; pero a las demás órdenes, Franciscanos, Dominicos, Benedictinos, etc., se les fué abriendo nuevamente la puerta y algunas se encuentran hoy en un estado verdaderamente floreciente en Alemania y universalmente queridas y respetadas. De las Congregaciones de mujeres, no digamos las monjas dominicas, por ejemplo, tienen solo en Berlín trece casas, la mayor parte de ellas magníficas; y a este tenor siguen otras porción de Congregaciones.

Solo los jesuitas siguen bajo una ley de excepción verdaderamente indigna de una nación seria como Alemania; tan indigna, tan odiosa e injusta es esta ley que los mismos socialistas que miran al Centro como su mayor enemigo, votan, sin embargo, con él por la derogación de la ley siempre que esta cuestión se plantea. Los argumentos que los protestantes aducen contra los jesuitas, son, por ejemplo, que la Compañía tiene por especial misión combatir el protestantismo; y que por consiguiente admitirlos en Alemania sería atacar las bases mismas del Estado; que con ellos sería imposible la paz interconfesional que hoy reina; que en los Estados en que ellos ligasen a predominar, fomentarían un catolicismo exclusivista, perseguir, desencadenando las guerras religiosas de unos Estados con otros y poniendo en peligro la unidad misma de la patria, etc.

Respecto de la actividad que la ley les prohíbe ejercer, aun viviendo como viven aisladamente, ofrece la cuestión otro aspecto. Los periódicos católicos sostienen que predicar, dar conferencias, etc., no es actividad propia y exclusiva o específica del jesuita, puesto que todo el ciudadano secular puede ejercer esas funciones; en el orden lógico el argumento no tiene vuelta de hoja. Pero los protestantes responden que ellos no se meten en definiciones y distinciones específicas; sino que la ley lo que quiso prohibir fué la actividad que hasta entonces venían los jesuitas ejerciendo. Es posible que esa haya sido la intención de la ley del Kulturkampf; pero eso nada prueba para que continúe esa ley de excepción, esa enorme injusticia que se pudo imponer en un momento de locura revolucionaria, pero que deshonra en tiempo de tranquilidad y calma a un pueblo serio y amante del derecho y de la justicia.

**El duelo en el ejército.** Otro gran injusticia y palmaria contradicción entre la ley y la práctica, es lo que está ocurriendo con la cuestión del duelo. El duelo está prohibido y castigado por la ley alemana, como por la de todos los países civilizados. Sin embargo en el ejército alemán, no solo existe la costumbre del duelo, y no solo quedan impunes los que lo realizan o toman en él parte, sino que por el contrario, si alguna oficialidad católica por lo general, se niega a tomar parte en un duelo, se le obliga a renunciar sus galones o es expulsado del cuerpo, como acaba de ocurrir con un oficial ca-

tólico. Hubo una interpelación en el Reichstag, en Berlin, contra el duelo todos los partidos menos los conservadores, que aunque reconocen que el duelo es un mal, no quieren tomar contra él medidas coercitivas. Esto vino a expresar el mismo ministro de la guerra, diciendo que «consideraba el duelo en el ejército como un mal, que procuraría con medidas indirectas acelerar su total desaparición, pues de hecho ya va disminuyendo; pero que hoy por hoy y dado el estado de la opinión, el oficial que se niega a un duelo no puede permanecer en el ejército, porque de la puesta en pleito su honor. Hay que ver lo que significan estas palabras en boca de un Ministro en un Estado en que el duelo cae bajo el Código penal... Hubo violentas protestas y discursos, llegándose a temer hasta por la suerte del ministro; pero al fin el Centro recogió un poco las velas, sin duda esperando compensaciones en otros asuntos que más de cerca le interesan, y la tormenta vino a resolverse en espuma... es decir, en las palabras del ministro que prometió hacer lo posible para ir poco a poco haciendo desaparecer el duelo del ejército. Hay que advertir, que también aquí, los socialistas peleaban al lado del Centro, y que ellos fueron los que más rudemente combatieron el duelo y al Ministro que lo disculpaba.

Pensaba hablar aún de los nuevos presupuestos de guerra de Alemania, pero hebrá que dejarlo para otro día. Solo una nota: el alemán ningún presupuesto vota con más gusto que el de guerra, y eso que es enorme; porque reconoce muy bien que a él debe su prosperidad y su grandeza.

## Abonos, no minerales



Barrendero.—Ya lo ve V., señor Juan, a enterrarlos.  
Navarro.—Justamente buscaba unos perros pa abonar mi hacienda... ¡Arrea con ellos pa el huertol!

función religiosa, que se hizo con expulso de S. D. M., dedicada a los peregrinos. Con devotas jaculatorias y el rezo de la Estación, alternó el nutrido orfeón de seminaristas, con suaves melodías de sabor religioso, en el *Ave maris Stella*, los *Gozos a la Inmaculada*, el himno del Congreso Eucarístico, el *Laudate Dominum omnes gentes*, y al final el *Tantum ergo* a voces y coro.

En media hora se despachó esta solemnidad, saliendo inmediatamente a una de las galerías, desde la que, en tono familiar, el señor Cardenal Vives evocó pensamientos muy gratos para nosotros, obsequiándonos con una de sus obras sobre la Eucaristía, y otros reglitos. Cada uno estaba ya con los suyos, nosotros con los diocesanos Morera, Mercader y Rodón, que se interesaron vivamente por el Prelado, sus antiguos profesores y discípulos. Es digno de estamparse que en este palacio y en oratorio, que se conserva, celebraba misa San Carlos de Borromeo, cuya casulla riquísima, recompuerta por Pio IX, pudimos admirar. También hay el cuerpo de San Aniceto P y M. debajo del altar mayor de la Capilla.

Empero el suceso de los sucesos, que todo peregrino en Roma graba profundamente en su pecho, es la audiencia del Santo Padre, que se nos concedió el viernes día 25, de once y media a doce y media. Todos congregados en el Salón del Consistorio suspirábamos por el momento de prorrumpir en filial aclamación, al aparecer la venerable figura de Pio X. Cuanto dista la realidad de la casi totalidad de bustos y retratos que se venden en todas partes!

A manera de esos párrocos venerables, que organizan las procesiones por los pueblos, se presentó con suma sencillez el Papa, manifestando su voluntad de ver a todos los peregrinos, y en un santiamen se formaron dos filas, que recorrió con pausa el Pontífice, dando a besar el anillo a todos y a cada uno. Y con egasajes a los ancianos y caricias a los niños, y palabras de afecto a varios conocidos, sus ojos penetrantes se fijaron en todos los presentes. Y luego sube al trono pontificio, hablando con voz clara y potente, *colla massima compiacenza di vedere a Se dinanzi un gruppo così numeroso di pellegrini spagnoli*. Indudablemente los periódicos copiarán el dis-

curso íntegro, que duró cerca de un cuarto de hora, dicho con la ternura de un padre, que manifiesta su amor y consejos a los hijos. No cabe ponderar las virtudes que adornan su alma, de las que es floe reflejo su exterior. A nosotros nos pareció que le sirven de impedimento las etiquetas de su elevado cargo, de las que nos convencimos prescindiría muy fácilmente. En síntesis: es un Papa que como los santos, sabe aunar la verdadera humildad con la entereza apostólica. Alegrémonos, pues, en el Señor.

Y en marcha hacia la patria. No sin comunicar la gratísima noticia de que una de las colosales cruces, que se llevaron en la procesión de Jerusalén, va destinada a Montserrat, a cuyo Santuario la acompañará una nutrida comisión de romeros. No podía para los catalanes iarse más digno remate, que será de perpetuo recuerdo a las generaciones presentes y venideras de lo que ha sido la 7.ª Peregrinación Española a los Santos Lugares.

## Nova festa camperola

En un reconet de mon, ahont el cel sembla més blau y l'ayre més pur, com si fos portat per ales de serafins, altra volta h' tingut lloch una d'aqueixes festes camperoles, dintre y fora l'Iglesia, que tan atrahuen y enlayren l'esperit.

Acabem d'arribar de La Mota, sadoletats de belles impresions; la fe no es pas morta, donchs les funcions religioses de comunitat solemne dels juvenets y la general dels fiels d'aquella parroquia, eb motiu de la conclusió del mes de maig, han sigut ben concorregudes y han tingut un bell coronament ab la funció de besa mans dintre 'l sant temple y ab un festival literari musical en mitj del bosch, a més del de l'Arbre florit. Tan els actes religiosos com els de cultura popular han estat amenissats per un chor de joves del poble y altre de noyes del vell lloch de Riudellots de la Creu.

Mereixen un aplauso y els hi donem ben efectuos.

El P. Anicet Aranaut del Immaculat Cor de Maria fou l'orador del matí y tarde.

Tan el decorat de l'Iglesia, com el

me dejats vivír... me la pagaréis

El señor Canelejas es un hombre ex...  
Dice todo lo que piensa, aú que co...  
no piensa todo lo que dice,  
más se le pudre algo en el cuerpo, más...  
propia es por prudencia.  
A este señor Presidente del...  
no se le tira nunca de la lengua...  
El que se propone que...  
la hace hablar lo que quiere y a...  
más de lo que desea. Los perío...  
informativos son testigos de...  
excepción. Estos excelentes...  
la mayoría de los cuales...  
cierta explicable y casi justifi...  
debilidad por el señor Canelejas...  
que preocuparse a menudo, más...  
de lo que al público han de decir...  
de lo que oído, y aún siendo interesan...  
deben ocultar.

De esta irresistible propensión a la...  
no obtienen gran provecho las...  
oposiciones, porque en los tiempos...  
negados que nos han cabido en suer...  
aunque en aquellas sobre el ingenio...  
falta la voluntad y son pocos los dis...  
puestos a poner el jabón para que los...  
ministros se escurran; pero cuando el...  
lo hace, consigue el propósito, y...  
está para no dejarme mentir, el...  
de Esteban Collantes, que ha...  
podido darse y nos ha dado a todos la...  
satisfacción de que el señor Canelejas...  
resbalando suavemente por el enjabo...  
discurso del solitario prócer ca...  
narrista, declare *coram populo*, lo que...  
a él más que a nadie convenia reser...  
var.

Con efecto: tácita o expresamente,  
el jefe del Gobierno ha reconocido que...  
unidad del partido liberal, y por en...  
de la de la mayoría, no existe; que se...  
halla esta dividida en tres o cuatro pe...  
dazos, cada uno de los cuales reconoce...  
a un jefe, Moret, Romanones, Monte...  
ro, García Prieto, acaso Weyler, qui...  
és Cobán, y que él es prisionero de...  
estas fañas liberales que a lo mejor,  
o a lo peor, se le insurreccionan.

El lo lamenta, pero se resigna y con...  
tendrá aguantando mecha hasta que...  
de esta curva de las negociaciones...  
de los presupuestos; empero, en...  
cuanto deje atrás el mal camino y se...  
desembarace de ciertos obstáculos,  
hará de nuevo la bandera y tratará de...  
meterle las dos piernas por un calzón...  
del liberal que se le desmande o le re...  
alista.

Harto se me alcanza la distancia que...  
hay entre el dicho y el hecho canale...  
jista; pero, pero, aún alcanzándose me...  
no dando de que solo por impotencia...  
quedará muy por debajo del deseo, la...  
acción.

Lo que el señor Canelejas se propo...  
ne, antes que lo declarara él, lo hemos...  
dicho nosotros: quiere con la coopera...  
ción de todos vencer las dificultades...  
que le rodean, y cuando las haya ven...  
tido, bien para caer, si ello es irrem...  
edible, bien para seguir en el cam...  
no, echar a la calle la parte par...  
ticular, que siempre su gran tante...  
en las orejas de los papas y republi...  
canos.

Pues yo digo que esto estará bien...  
por parte de los señores Canelejas, pero...  
que, si se le da, la culpa no sería...  
de él, sino de las oposiciones, que co...  
sociedad de entencimiento su plan no se le...  
debe restar; de los que pudieran...  
deber acometerle, acorralarle y acaso...  
remeterle lo que le plazan para mejor ocu...  
pación.



Hoch en plena natura, ahont s' executá el programa de la festa literari musical y de l' *Arbre florit*, foa arreglat ab cooperació del nostre amic senyor Moran y el reverent y infatigable Rector de la Mota don Joseph Matas a qui felicitem coralment.

El meniat Hoch de la montanya fou convertit en un ver jardí ab espay reservat pera la presidencia y la tribuna dels oradors y versaires.

L' *Emigrant*, *La estudiantina*, *La Fossana* y *himne a la Senyera*, plantada en la plassa per les filles de Maria y cantat per aquestes, foren, entre altres, els números musicals més escolyents.

Les tres flors, *Fe*, *Esperansa* y *Caritat* per tres noyes de la Mota, un *Dialech*, molt ben dit, per les germanes Maria y Lola Prats, de Riudellots, y un parell de peses *Un mal que no te cura* y *Cabories d'un fadrí*, dites per els joves Joseph Cerviá y Francisco Brugué vahin del poble ahont se celebrava la festa, reberen grans aplaudiments.

Terminá l' acte ab un discurs de comiat del P. Argautó y ab uns visques a la Verge Immaculada, als artistes rurals y al poble de la Mota, guil ab son Rector mossen Matas, el front y siguent l'ánima de tot (per més qu' aixó siga ferir la seva modestia) doná una nota de color ben simpática, en l'actual moment para atraurer la gent per medi de l'acció religiosa social y de cultura popular.

Voidam que semblants actes, els quals si costen un bon xich de preparar son sempre del agrado del públich, s'estenguessen per tot y s'arrellessen, ja que si son celebrats en plena Natura son santosos per el cos y per l'esperit.

En la festa no hi hagué ni una nota desagradable.

**ARTUR.**

**Políticas**

**Varias**

«La *Mañana*, hablando de las discusiones entabladas estos días en el Congreso, dice que sobre el Parlamento español pesa la sentencia del «personalismo» del «fulanismo».

«Se personalizan—añade—los suplitorios, se personaliza la discusión administrativa, se fulaniza todo. Hasta en el debate financiero ha querido ofrecer el señor Azcárate la alternativa de las posibles o venideras soluciones políticas: «Es maravillosa la influencia del ambiente! Es ese un dato representativo: el señor Azcárate haciendo depender la aprobación del presupuesto del rencor, del desdén o del miedo a una persona determinada. Era lo que nos faltaba, y ya lo tenemos.»

—La *Epoca* trata del discurso del señor Azcárate y de los que igualmente pronunciaron en el Congreso los señores González Beada y ministro de Hacienda, y dice del primero: «Si alguno de aquellos procuradores de nuestras antiguas y gloriosas Cortes castellanas y leonesas hubiese podido salir ayer de su sepulcro, y escuchar el discurso que pronunció el señor Azcárate, consumiendo el tercer turno contra la totalidad de los Presupuestos, se habría sentido escandalizado ante las teorías del orador republicano, y habría sospechado que este hacía tradición al mandato de sus electores; y si hubiese logrado saber que ese diputado, y los elementos políticos en cuyo nombre hablaba, no hicieron campaña alguna para impedir que el año pasado dejase de cumplirse el precepto legal de la votación anual de los gastos y de los ingresos, su asombro no habría tenido límites.»

—El *Mundo* dice a propósito de las huelgas que ya no se trata de la lucha del capital y el trabajo, pues ambos se arreglan cuando los fermentos revolucionarios no agrían los problemas sociales.

«El capital—añade—no es siempre zorro, ciego y egoísta, y oye cuando se le habla el lenguaje de la razón. Pero esto no es el que impera en los cor-

deno y mando» de los cultivadores de huelas, y así se hace muchas veces cuestión de dignidad desoir lo que, formulado en forma correcta y justa, sería atendido. Quizá sea esto lo que desean esos «menes» irresponsables, cordas a toda razón y ajenas a instigaciones de la realidad.

—*Insigna Jaimista*.—Leemos en *El Correo Español* de Madrid.

«En cumplimiento de un deseo de nuestro augusto Caudillo, preparamos una insignia que ha de servir de distintivo a todos los jaimistas en los actos de nuestra Comunidad y siempre que convenga usarle a nuestros amigos de toda España.

El producto de la venta de esta insignia se destinará íntegro al Tesoro de la Tradición, por consiguiente, nuestros amigos cuidará de no adquirirle, en su día, más que por conducto de los organismos oficiales de la Comisión, que la recibirán de nosotros, a fin de que no se lucren industriales aprovechados con lo que se hace para beneficiar a la Causa.

El distintivo consistirá en una margarita con la flor de lis, y pondrán llevarla los caballeros en la solapa de la americana o levita, y en el pecho las señoras.

Seguramente el distintivo será muy del agrado de todos.»

**Generales**

Co motivo de la fiesta mayor de Casa de la Selva («Orfeo Catalunyá» de dicha localidad dará mañana, domingo, a las 4 y media de la tarde, un gran concierto que se registrá por el siguiente

Programa:—Empordá (sardana), Morera.—Rossinyol (popular), Més Serracant.—Sota del Olim (popular), Morera.—Cansó del Trovador, Freixas.—Cansó de Taberna, Mendíssobir.—La mort de l'Estelá, Nicolá.—Nagra Sombra, Montel.—Las Campanas de Nadal, Comes.

L'Orfeo cantará a las 10 de la mañana del mismo día, a la Parroquia, la gran Misa del Papa Marcelo de Palestrina.

Grandes conciertos instrumentales por la orquesta «Unió Artística» de Barcelona los días 2 y 3 a las 9 de la noche en la Sala de audiciones.

El ministro de la Guerra ha dirigido al diputado a Cortes don Buenaventura Plaia el siguiente telegrama, contestando a otro que dicho señor le dirigió:

«Los exceptuados o excluidos temporalmente, si no hacen el abono de la cuota por que se comprometieron, pierden el derecho a los beneficios de la reducción del servicio en filas, caso de tener que venir a ellas; mientras que si hacen dicho abono, conservan para este caso el expresado derecho con solo pagar después las cuotas de los dos años siguientes al de su nueva clasificación en los meses de agosto y septiembre, respectivos.»

—CASA.—Situada en la Plaza de'n Berna se vende en buenas condiciones. Dáran razón en la administración de este diario.

Ayer debía publicar el *Diario Oficial* una circular ampliando hasta el 31 de julio próximo el plazo para que los mozos del actual alistamiento, acogidos a los beneficios de la real orden de 3 de febrero último, puedan efectuar el pago del importe de la primera cuota militar por reducción del servicio en filas.

Se encuentran en la residencia de la cueva de San Ignacio de Manresa, practicando ejercicios, el señor obispo de Vich doctor Torres y Bages.

El Ayuntamiento de Santa Pau proyecta la construcción de un edificio destinado a escuelas municipales.

El pasado miércoles por la mañana en el túnel internacional de Tosas de-

prendióse una piedra que acazó al obrero José García, ocasionándole la fractura del tercio posterior del maxilar inferior, con fuerte contusión en la región costal derecha y congestión pulmonar, de pronóstico reservado.

ENFERMOS DEL PECHO.—Tuberculosis, bronquitis, catarros crónicos, tos, infecciones gripales, raquitismo, inapetencia, enfermedades consuntivas, se curan con la Solución Benedicto de glicero-fosfato de cal con creosolol, la preparación más racional para combatir dichas dolencias, como lo testifican famosos médicos y su uso en los hospitales.

Frascos y 50 pesetas en farmacias, y en la del autor, Dr. Benedicto, S. Bernardo, 41, Madrid. 33

Por infracción del Reglamento de carreteras han sido denunciados al Alcalde de Carrión, vecinos de Argelaga y Palafogell, respectivamente Pedro Badosa Serrat y Miguel Tauler Torres.

El Ayuntamiento de Olot ha acordado censurar las aguas de la fuente de San Roque, para abastecer a aquella ciudad. La ejecución del proyecto costará 35 000 pesetas.

**SOMBRERERIA**

**El Talismán**

**SUCESOR DE F. ILLA**

**CIUDADANOS, 4.—GERONA.**

**TEMPORADA DE VERANO**

Gran surtido de sombreros de Paja, Jipi ALTA NOVEDAD. Especialidad en corbatas, cuellos y paños en pique e hilo.

Casa de confianza para señores Sacerdotes. Variada sección de sombreros, bonetes y casquetes.

Precios económicos. Se hacen todo clase de composturas.

Ha sido nombrado secretario del Ayuntamiento de Llagostera, D. Francisco Javier Escarrá, que actualmente desempeñaba el mismo cargo en Agrasant (Lérida).

**Locales**

Un niño habitante en la calle del Oñar salió de casa, dejando inadvertidamente la llave en la cerradura de la parte exterior de la puerta; cuando regresó al domicilio donde no quedó nadie, la familia hallaron los muebles en desorden, echando de menos un traje de lana.

La Cámara de Comercio de esta capital celebrará sesión extraordinaria el próximo domingo día 2 de Junio, para tratar de la prórroga del tratado de Portugal y del Informe sobre la presentación de los presupuestos del Estado.

**Casa para vender en Salt**

Barrío San Antonio. Carretera nueva de Gerona número 38. Rszon don Narciso Prats, Procurador.—Progreso 10 2.º 2.ª Gerona.

Ha sido trasladado a Valencia el oficial de esta sucursal del Banco de España, don Moisés Serra.

Don Rafael Moreno, vigilante de 1.ª clase, que prestaba sus servicios en Villena ha sido destinado a esta cárcel correccional.

En el edificio llamado de «Las Aguilas» fué muerto un perro propiedad de don Narciso Oliveras, que presentaba síntomas de hidrofobia.

Mañana domingo 2 de Junio fiesta de la Santísima Trinidad, las Hermanas de San José Veladoras de enfermos a las 9 y media de la mañana verificarán esplendorosa función con motivo de la Profesión Religiosa de seis novicias que apadrinarán doña Laura de Ballester Vda. de Estibalca y la señora doña Francisca Aguiar de Barcelona.

Al propio tiempo siete postulantes vestirán el hábito siendo apadrinadas por los señores don Miguel Gorgot y

doña María del Pilar de Gorgot y los señores don José Casanajó y doña Angela Llorens de Casanajó (de Barcelona). Celebrará el oficio divino el M. I. Sr. Canónigo Dr. don José Matas y será cantado por las Hermanas de dicha Comunidad. Predicará el muy elocuente orador sagrado Rdo. Dr. don Anselmo Herranz, Catedrático del Seminario de esta. El mismo celebrante recibirá los votos y hará las demás ceremonias prescritas en el Ritual de la Orden cantándose el himno «Veni Creator, Veni Sponsa y Te Deum».

—El conocido comerciante de esta ciudad DON JUAN PRAT, participa al público de Gerona, que ha abierto un nuevo establecimiento de SASTRERIA en esta ciudad, denominado EL FARO sito en la Plaza de la Constitución, 12.

En el encontrarán los caballeros un extenso y variado surtido de trajes hechos, de todas clases y precios. Al propio tiempo la casa dispone de un inteligente cortador de Barcelona para los trajes a medida.

Las señoras encontrarán también en este establecimiento, trajes para vestir a sus hijitos en todas edades, desde los mas baratos a los del mas exigente gusto, no dudando que las personas que se dignen visitar dicha casa, han de quedar sumamente complacidas, por el esmero en la confección como por la economía en los precios.

Atendiendo a la formalidad de la casa, y como garantía para el público, registrá el precio fijo.

Se nos ha remitido el folleto que anualmente publica el Instituto general y Técnico de esta ciudad, conteniendo el cuadro de Tribunales de Exámen de los Estudios de Bachillerato, con la distribución de los días y horas de exámenes y número de alumnos de enseñanza oficial que han de ser examinados. Los exámenes empezarán hoy y terminarán los días 28 y 29 con los ejercicios para el grado de Bachiller.

Contiene también dicho folleto el cuadro de los Tribunales de exámen de Estudios del Magisterio.

**GRAN HOTEL DEL COMERCIO**

de Illas y Moré.—Albareda 5, Gerona.—Este grandioso y magnífico Hotel situado en el centro de la capital, ha sido totalmente reformado y decorado, poniéndole á la altura de los mejores en su clase. La casa cuenta con Garage, coches a la llegada de todos los trenes, teléfono, cuarto de baños y salón de lectura, grandes salones para banquetes y un magnífico y grandioso jardín-comedor de verano, donde existe un gran manantial de agua, la mejor de Gerona. (34)

El próximo domingo día 2 de Junio a las 10 y media de la mañana y en el salón de actos del Grupo Escolar, tendrá lugar la solemne inauguración oficial de la Mutualidad Escolar para cuyo acto hemos sido atentamente invitados por la Junta directiva de la misma.

**AYUNTAMIENTO.**

Presidiendo el señor Valles y con asistencia de los señores Amich, Font, Canet, Gifre, Noguera, Bellsolá, Bassols, Oviedo, Martorell, Tuyet, Norat, Catalá y Rohi, se celebró ayer sesión de segunda convocatoria.

Se aprobó el acta de la anterior con la adhesión del señor Martorell quien excusó su falta de asistencia a anteriores sesiones por causa de ineludibles ocupaciones.

El Alcalde excusó la asistencia del señor Monsalvatje cuya ausencia así como la del señor Enessa, motivan comentarios en parte del público.

Se aprobaron cuentas por 948'34 pesetas.

Díose cuenta de las siguientes comunicaciones:

De la Inspección general de Sanidad sobre depuración de aguas, De *La Educadora*, invitando al Ayuntamiento a la inauguración de la Mutualidad Escolar.

El señor Bellsolá rogó que se prestaran a tan simpática entidad, las macetas de flores necesarias para adorno del salón del Grupo Escolar, así como las sillas indispensables para el público.

Comunicación del Comité del ferro-

carril del Noguera Pallaresa, agradeciendo la asistencia a la Asamblea de Lérida de la comisión del Ayuntamiento.

Id. del señor Arquitecto proponiendo se adquiera el cruce de la calle del Progreso con el Paseo del 20 de Junio. Se aprueba.

Se aprobó una liquidación de las obras practicadas en la construcción de Mercado de Ganado importante pesetas 26.196'50.

Se acordó la exposición al público por espacio de diez días a los efectos de las reclamaciones.

Se aprobó el dictamen de Fomento sobre permiso de obras a don Juan Prat.

Quedó aprobado el dictamen de Hacienda en moción del señor Font concediendo a la Mutualidad Escolar «La Educadora» la subvención de 50 pesetas para atender a los gastos de su fiesta inaugural y la bonificación de una peseta en la libreta de cada uno de los niños y niñas socios de la misma.

Pasó a la comisión respectiva una instancia de la «Unión Gremial» sobre distribución de puestos públicos.

El Alcalde dió cuenta de una carta del Senador señor Bofarull respecto al deseo de la Comisión del Senado que ha de entender en el proyecto de Ley de cesión de Baluarts aprobada ya en el Congreso, de modificar la Ley en el sentido de que la venta de parcelas se haga sin intervención del Municipio. Se acuerda interesar de los representantes que se apruebe el citado proyecto de Ley tal como lo aprobó el Congreso.

Se acuerda concurrir a las solemnes procesiones de Corpus en la forma de costumbre.

El Alcalde dió cuenta al consistorio de que algunos concejales, le denunciaron el pasado domingo que en el Teatro Principal se representaban obras inmorales, pidiéndole que a tenor de la cláusula 25 del pliego de condiciones del arriendo del Teatro procediese con la comisión de Gobernación a prohibir tales obras, y que él se avisó con el Presidente de la Comisión señor Norat el cual entendió que no era procedente hacer nada. No obstante convocó la Comisión dicha para el martes por la tarde habiendo acordado la Comisión pasar al Ayuntamiento la lista de obras que proyecta representar la Compañía que se anuncia para la semana entrante.

El señor Norat intenta leer un suelto de EL NORTE que considera ofensivo y el Alcalde le ataja, diciendo que no deben traerse al Consistorio sueltos de la Prensa. Si el señor Norat se considera ofendido por el citado periódico tiene expedita la vía legal y si el suelto ofende a la Corporación, que esta acuerde lo que estime del caso.

El señor Noguera no encuentra conforme que el Alcalde esperara a convocar la Comisión hasta después de despedirse de la compañía, de suerte que ya no precisaba.

Tercia en la cuestión el señor Font y Fargas, manifestando que ante la idea que el tenía de que por virtud de una cláusula del Contrato de arriendo del Teatro el Ayuntamiento podía prohibir los espectáculos inmorales en el mismo y teniendo en cuenta que la obra puesta en escena el sábado era indigna del público por su manifiesta asquerosidad acudió con el señor Noguera al Alcalde para que pusiera en práctica la cláusula de referencia, habiendo encontrado muy fuera del caso que nada se hubiera hecho para dejar al Ayuntamiento en buen terreno, y a fin de que para lo sucesivo no ocurriera lo de ahora, presentaba una proposición encaminada a garantizar el derecho que al Ayuntamiento asiste.

El señor Oviedo dice que no es el Ayuntamiento quien pueda eliminar del repertorio de las compañías obra alguna y menos cuando son obras que se han representado con el permiso de la autoridad en las principales capitales de España.

Replica el señor Font que el hecho aducido por el anterior edil no excusa que en Gerona, pudiendolo evitar, debamos consentir espectáculos inmorales. Por ello se cree no solo en el derecho sino en el deber de pedir el cumplimiento de la condición 25 del contrato,

prohibiéndose los espectáculos inmorales en el Teatro Principal.

El Alcalde dice que no se cree autorizado para ejercer de moralista y que si no acuerdo previo no ordenará se retire ninguna obra anunciada.

El señor Martorell entiende que la prohibición de obras compete únicamente a la autoridad gubernativa y cree que no son quienes los concejales para dictaminar respecto a la moralidad o inmoralidad de las obras teatrales. Opina que no basta el criterio de una minoría para impedir que el público pueda *instrarse* presenciando las obras representadas en otras capitales. Pide que la proposición del señor Font pase a informe de la Comisión.

Se lee la proposición en la que se pide que el Ayuntamiento ejerza el derecho que le reconoce el contrato de arriendo del Teatro.

El señor Font pide que pase a votación toda vez que, según noticias, va a actuar dentro poco en el Teatro una Compañía en cuyo repertorio figura obras inmorales.

Impugnan la proposición los señores Oviedo, Catalá, Bassols, Bellsolá y Martorell, en cuya labor les auxilia el Alcalde señor Vallé, con argumentos de tal índole que revelan o una frescura sin igual o un desconocimiento completo de lo que es moralidad y decencia.

El señor Bellsolá afirma que no reconoce capacidad a los concejales para juzgar de la moralidad de los espectáculos públicos.

El señor Font, en términos energéticos, manifiesta que si hay concejales que se consideran ineptos e incapaces de distinguir lo decente de lo indecente, reciba para sí y sus amigos el suficiente criterio con que distinguir lo moral de lo inmoral.

El señor Tuyet, muy acertadamente, abunda en las manifestaciones del señor Font, opinando, además, que que siendo el Ayuntamiento propietario del Teatro tiene derecho y en este caso deber ineludible de exigir el cumplimiento del contrato.

Al decir el señor Font que por encima de los intereses materiales deben ponerse los morales, parte del público se permitió hacer manifestaciones de desagrado, que fueron cortadas por la energética actitud de dicho edil que no teme—dijo—ni las amenazas ni las protestas tratándose del cumplimiento de un deber sagrado.

Puerta a votación la urgencia de la proposición firmada por los señores Font, Amich y Noguera fué rechazada por 8 votos de los señores Rohi, Catalá, Norat, Martorell, Bassols, Oviedo, Bellsolá, y Alcalde, contra 6 de los señores Noguera, Gifre, Amich, Canet, Tuyet y Font.

Con igual resultado fué aprobada una proposición del Alcalde declarándose el Ayuntamiento incompetente (!!!) para entender sobre la moralidad o inmoralidad de las obras que se representen en el Teatro Principal.

Después de un incidente algo movido entre el señor Bassols y los señores de la Comisión de Fomento se acuerda dar a estos amplia autorización para organizar el anunciado concurso de ganado.

Y se levantó la sesión.

**J. Tarrús Brú**

MÉDICO OCLISTA  
Consultas: 11 a 1 y de 3 a 5.  
Ciudadanos, 15, 1.º, 2.ª.—GERONA

**PANADERIA**

Por retirarse del negocio se vende una de muy antigua y acreditada con dos puertas situada en uno de los puntos más céntricos de esta capital.

Para informes dirigirse a nuestra Administración.

**Gotas madres sulfurosas**

DE BAR  
Medicación sulfurosa por experiencia, Herpes, liagas, anginas, bronquitis, escrófulas y siempre que esté indicado el uso del azufre ó de las aguas minerales sulfurosas.  
Precio del frasco 3 pesetas  
Depósito: señores don Joaquín Coll e Hijo Rambla, Farmacia.



# Telegráficas y Telefónicas

## Extranjero

París 31

### Sobre Marruecos

El Echo escribe a propósito de la misión de Lyauté en Marruecos, que el general espera dar una nueva significación al Maghzen, procurado por todos los medios darle prestigio ante la población.

La empresa no es baladí y el porvenir probará si está por encima de sus tareas.

Lyauté tiene mucho cuidado, por otra parte, en mantenerse en comunicación telegráfica con el ministerio de Negocios Extranjeros, que comunica sus telegramas al ministerio de la Guerra, relatando to los los acontecimientos de la jornada.

Estos telegramas guardan una gran similitud de forma y revisten frecuentemente el estilo general.

Ayer telegrafió diciendo que en esos soldados, cuyo valor es notable, se ven gran acción mordente.

### La justicia en Portugal

Hayse ha reunido el Colegio de Abogados y en vista de que se repiten cesar las ofensas y las agresiones dirigidas no tan solo contra la magistratura, sino también contra los jurados y los procesados mismos, ha acordado por unanimidad dirigirse al presidente de la República y prestar ante él de la independencia en que se deja a los tribunales, haciendo ilustoria la independencia que les otorgan las leyes.

### Una recepción

El Papa ha recibido hoy a un grupo de peregrinos de Viterba, acompañados por el arzobispo.

El Sumo Pontífice les ha dirigido a todos algunas frases de aliento para que perseveren en la fe cristiana y les ha dado finalmente la bendición apostólica.

Después ha recibido el Papa en audiencia particular a un joven sacerdote originario del Sadán, que pertenece a los misioneros de Berghazi y que se halla actualmente en Roma para terminar su instrucción.

## Madrid 31

### Lotería Nacional

Sorteo de 31 Mayo 1912

#### PREMIOS MAYORES

Primer, 160,000 ptas., núm. 27,933 Madrid.

Segundo, 80,000, núm. 29,411, Barcelona.

Tercero, 20,000, núm. 5,811, Madrid, Villanueva, de la Serena, Barcelona.

#### PREMIADOS CON 1.500 PESETAS

28,836, León, Zaragoza y Méjico;

21,463, Tresp. Palma y Santiago; 1773 Granada, Valencia y Barcelona; 29,366 Terrasa; 6,039, Madrid; 18,224, Santa Cruz, Barcelona y Madrid; 31,893 Palma, Segovia y Madrid; 17,049 La Lina, Pamplona y Madrid; 12,492 Barcelona y Madrid; 12,733 Betanzos, Cádiz y Valencia; 24,848 Huelva, Barcelona y Salamanca; 25,289 Madrid; 4,877 Madrid, Sevilla y Zaragoza; 7,882 Méjico, Barcelona y Sevilla; 6,639 Lérida, Bilbao y Barcelona; 25,123 Sevilla, Madrid y Bilbao; 16,713 Soria, Jaén y Valencia.

### La catástrofe de Villarreal

Ha muerto Rosa Borrillo de 12 años a consecuencia de las heridas recibidas en la catástrofe del Cinematógrafo. Los muertos ascienden a 66; de ellos cinco a consecuencia de las heridas recibidas. Se ha nombrado Juez especial, La Cruz Roja ha iniciado una suscripción para las víctimas.

Ha regresado a Tortosa el Obispo de esta Diócesis. Se desconfía de salvar a algunos de los heridos. El Juez de Villarreal ha perdido la razón; por la impresión que le produjo la catástrofe.

El Alcalde de Villarreal está anonadado; los concejales le han dejado en completo abandono. Se comentan mucho entre aquel vecindario, la conducta de las autoridades con motivo de la autorización concedida para celebrar el espectáculo. Se asegura que hace tiempo el Casino construyó un teatro y que el Alcalde denegó el permiso por no reunir buenas condiciones.

El Teatro se abrió después sin que se construyesen bocas de agua pero en cambio se concedió una butaca al Secretario del Ayuntamiento.

Desde años se construyó un cine y se obligó al dueño a cumplir todos los requisitos necesarios pero después se construyó el mencionado sin ninguna condición.

El Gobernador de la provincia ha enviado una orden a todas las autoridades para que suspendan todos los espectáculos públicos en los pueblos, hasta que sean reconocidos los locales en que aquellos se celebran.

Se ha abierto una suscripción encabezada por el gobernador.

### Día religioso

JUNIO

1

San Gratiano, sold.

#### SANTORAL

Sábado. — Santos Fortunato, pbro. cf.; Pánfilo, pr. Graciano, y Crescentiano, sold. Sta. Eneas.

Cuarenta Horas. — En la Iglesia del Sagrado Corazón de Jesús. Por la mañana desde las 8 a las 11 y media, y por la tarde desde las 6 y media a las 8 y media.

Misa de hoy. — De la Octava de Pentecosté. Color encarnado.

Misa de Mañana. — De la misma octava. Color encarnado.

### APOSTOLADO DE LA ORACION

Primer grado

JUNIO

Intención general aprobada y bendecida por Se. Santidad.

### LOS MARINOS

ORACION PARA ESTAR EN

(Oh Jesús miol por medio del Cera-

zón inmaculada de María Santísima os

ofrezco las oraciones, obras y trabajos

del presente día, para reparar las ofen-

sas que se me hacen y por las demás la-

triciones de nuestro siglo. Amén.)

Os las ofrezco, en especial, para

que los marinos salgan libres de todos

sus peligros.

— MARIANA —

Domingo. — San Eugenio, p. y mr.

En la mejor vía del Ensanche de esta ciudad, hay terrenos para vender ó acensar a mitad de precio.

Razón: N. Calicó. Ronda de Fernando Puig, 16, 1.º, 1.ª

Dr. F. COLL TURBAU — MÉDICO DEL HOSPITAL — (Servicio de Cirujía) Premio extraordinario de la Facultad de Barcelona. — Ex-pensionado en París por el ministerio de Instrucción Pública

Cirujía general y enfermedades de la mujer. CONSULTA de 10 y media a 1 y de 4 y media. — Días festivos de 10 a 12. Gerona, Forsa, núm. 4, piso 1.º, 2.º (Frente a la Administración de Correos)

Camilo Fontbarnal Cirujano-Dentista Por las Facultades de Madrid y Barcelona Curación de las enfermedades de la boca y extracciones sin dolor. Se construyen toda clase de aparatos dentales. GERONA. — Progreso 4, pral. (Carrer Nou.) (29)

Narciso Martí Trayter Procurador de los Tribunales GERONA ACTIVIDAD EN LA GESTIÓN DE TODA CLASE DE ASUNTOS JUDICIALES, MERCANTILES Y ADMINISTRATIVOS, AB-INTESTATOS, COBRO DE CRÉDITOS, ADMINISTRACIÓN DE FINCAS, ETC. DESPACHO: Figuerola, 17, 2.º

SOCIEDAD METALÚRGICA GERUNDENSE Vila y G.ª en Gta. Tel. 234. Telégrafos. Metalúrgica. Fundición de hierro y talleres de construcción y reparación de toda clase de máquinas. — Estudios y presupuestos gratis para toda clase de instalaciones industriales, etc. etc. Talleres y oficinas: Figuerola y Ronda Fernando Puig. — Gerona. Antigua casa de huéspedes FALGUERAS de José Gimesta, calle de Mercaderes. — Gerona. Notablemente transformada y decorada con gusto. — Se sirve a la carta. Habitaciones con confort y elegancia.

## CLINICA FUREST

Gerona NORTE 15 Gerona de 9 a 12 y de 2 a 5 tarde

Remedios especiales para el reumatismo; apoplejía; es-crofulismo; grippe; coqueluche; clorosis; herpetismo; y tuber-culosis.

## Centre Juridich Administratiu de FONT y BURCH

Minali, 2, y Ferreries Velles, 14. — Gerona.

Aquest CENTRE disposa una completa organizació en tots els rams de la Administració, a cual fi te constituïdes les següents SECCIONS

- Jurídica**
  - Presentació y tramitació d' assumptes civils y criminals. — Cumpliment de exhortos. — Cobro de Créditos, Deshaucis, etc.
- Administrativa**
  - Agenciación d' assumptes administratius. — Altes y baixes de contribució. — Licencias d' arma, cassa y pesca. — Administració de finques. — Préstams hipotecaris. — Compra-venta de finques. — Representació d' Ajuntaments, industrials y particulars ab abonaments anyals econòmics.
- Comercial y de Segurs**
  - Representacions y Comissions d' importants cases de comers nacionals y extrangeres. — Delegació de les importants companyies. — LA CONFIANÇA, Segurs contra incendis. — LA GERMANIA, Segurs sobre la vida. — LA WINTERTHUR, Segurs contra accidents. — LA PECUARIA CATALANA, Suero vacunació ab garantia del bestiar porquí. — Compra venta de valores y cobro de cupons. — Habilitació de classes passives. — Complet servy de Corresponsals en la provincia y en les principals poblacions d' Espanya.

## Cocheria del Gran Hotel de Italianos

a cargo de Juan Culubret

Servicio especial de carruajes para bodas, bautizos y entierros. — Se reciben encargos para las estaciones de los ferrocarriles de Barcelona y Francia, Olot y San Feliu de Guixols. — Prontitud en el cumplimiento de los encargos. — Economía en los precios.

CIUDADANOS, NÚMERO 16. — GERONA.

## Doctor B. CARRERAS

Médico-Oculista

Ex médico Auxiliar del Dispensario Oftalmológico del Hospital de la Santa Cruz de Barcelona.

Tiene abierto su gabinete de consulta en la calle de la FORSA, 4, 1.º. Horas de visita: de 10 y media a 1; y de 3 y media a 5.

## CONSTRUCCION Y REPARACION DE

MOLINOS DE VIENTO, BOMBAS, NORIAS, MALACATES

— Máquinas de toda clase para elevar agua —

Maquinaria agrícola -- Segadoras y Guadañadoras "Deering,"

— ARADOS, CARRETIILLAS, ETC., ETC. —

Francisco de A. Riera

Norte, 19. JAIME I, 1-Gran-Via, GERONA.

## CAMBIOS

Facilitados por la casa viuda de Mateu

Día 31 de Mayo de 1912 (24)

| Capital nominal | Interés anual | Dinero | Papel  |
|-----------------|---------------|--------|--------|
| 50000           | 4 1/2         | 85 15  | 85 17  |
| 500             | 4 1/2         | 88 65  | 88 60  |
| 500             | 5 1/2         | 101 15 | 101 05 |
| 500             | 5 1/2         | 101 15 | 101 25 |
| 500             | 4 1/2         | 84 50  | 84 70  |

| id. | id.                                 | id. | no | id. | 475 | 3 1/2 | 62 | 87 50 |
|-----|-------------------------------------|-----|----|-----|-----|-------|----|-------|
| id. | Medina & Zamora y Orense            | 500 |    | 50  | 50  | 50    | 50 | 50    |
| id. | Madrid & Cáceres y Portugal         | 500 |    | 50  | 50  | 50    | 50 | 50    |
| id. | id. & id. y id.                     | 500 |    | 50  | 50  | 50    | 50 | 50    |
| id. | Olot & Gerona                       | 500 |    | 50  | 50  | 50    | 50 | 50    |
| id. | C.ª Barcelonesa de Electricidad     | 500 |    | 50  | 50  | 50    | 50 | 50    |
| id. | id. id. id.                         | 500 |    | 50  | 50  | 50    | 50 | 50    |
| id. | Compañía Transatlántica             | 500 |    | 50  | 50  | 50    | 50 | 50    |
| id. | id. Tabacos de Filipinas            | 500 |    | 50  | 50  | 50    | 50 | 50    |
| id. | Puerto de Barcelona                 | 500 |    | 50  | 50  | 50    | 50 | 50    |
| id. | id. de Tarragona                    | 500 |    | 50  | 50  | 50    | 50 | 50    |
| id. | Sociedad Valenciana de Electricidad | 500 |    | 50  | 50  | 50    | 50 | 50    |

| id. | id.                                   | id.   | id. | id.    | id.    | id. | id. | id. |
|-----|---------------------------------------|-------|-----|--------|--------|-----|-----|-----|
| id. | República de Haití 5 por 100. 1898    | 5 1/2 | 500 | 516    | 521    |     |     |     |
| id. | id. de id. 5 por 100. 1910            | 5 1/2 | 500 | 466    | 474    |     |     |     |
| id. | Renta Rusa 5 por 100 1905             | 5 1/2 | 500 | 104 15 | 105 15 |     |     |     |
| id. | id. id. 4 1/2 por 100. 1909           | 4 1/2 | 500 | 101 90 | 102 90 |     |     |     |
| id. | id. id. 4 por 100. 1897-98            | 4 1/2 | 500 | 94 50  | 95 50  |     |     |     |
| id. | id. id. 4 por 100. 1907-08            | 4 1/2 | 500 | 94 50  | 95 50  |     |     |     |
| id. | Volga Boigoulms 4 por 100             | 4 1/2 | 500 | 47 0   | 47 3   |     |     |     |
| id. | Brazil 4 1/2 por 100 (Mines Gerais)   | 4 1/2 | 500 | 40 0   | 43 3   |     |     |     |
| id. | Uruguay 5 por 100. 1905               | 5 1/2 | 500 | 99 15  | 100 15 |     |     |     |
| id. | id. 5 por 100. 1908                   | 5 1/2 | 500 | 100 90 | 101 90 |     |     |     |
| id. | Cátedas Argentina 6 por 100. Serie L. | 6 1/2 | 500 | 43 50  | 44 10  |     |     |     |
| id. | id. id. 6 por 100. 1910               | 6 1/2 | 500 | 43 50  | 44 10  |     |     |     |
| id. | Francia                               |       |     | 6 20   |        |     |     |     |



# POLVOS "NOEL,"

Los médicos más eminentes los recomiendan para los escocidos de los niños, ardores, granos, rojeces, erupciones, grietas, sarpullidos, quemaduras y demás irritaciones cutáneas e higiene de la piel.



"NOEL," evita que con la humedad y el frío se agriten cara y manos.  
"NOEL," único preventivo de los sabañones.  
"NOEL," para los caballeros después de afeitarse es imprescindible pues evita el ardor de la navaja y previene cualquier infección.  
"NOEL," el mejor para la toilette de señoras.  
"NOEL," es indispensable después del baño.  
"NOEL," excelente antiséptico: el mejor de todos! eugid la marca.  
De venta en todas las buenas Droguerías, Perfumerías y Farmacias de todas partes.  
Botes, presentación exquisita, ricamente perfumados, 1'25 ptas.  
Botes corrientes, a 0'60, 0'35, 0'20.

Unico agente en España y América Latina:  
**DON JOAQUIN FAU, calle Mallorca, 184.—BARCELONA.**

PUNTOS DE VENTA EN GERONA: Luis Batlle, José M.ª Pérez Xifra, Narciso Pérez, Pedro Ducadas, Emilio Busquets, farmacia Roca y en todas las Droguerías, Farmacias y Perfumerías.—Agente J. CAPELLA, MINALI, 2.

## Alerta tot el mon!

### Polvo regenerador

para f r p d r e 3000 u s l a y r b s o l s D E U G A L L I N E S 3000 O L S H — Primer y único en España

(Patente 20.000.000) — Descubrimiento maravilloso. — Resultados sorprendentes. — Ponen fin a los días y a todas las estaciones del año, fin en el tiempo más crudo del invierno: a los abrigos, testigos, etc. — Justo insignificante. — Con un filat expiatori — Demuestran siempre la marca 2. GALLINES NEGRES ab firma del autor doctor Donato Araujo.  
De venta en todas las Droguerías bien surtidas.  
Agentes, J. CAPELLA, MINALI, 2.—GERONA.

### Hotel Restaurant

## MASAGUER

BARCELONA

Casa de completa confianza.

### FUNERARIA DE

## Francisco de A. Matás

### La Neotafia

CORT-REAL, 18.—GERONA.

Se encarga con esmero de avisar para Viáticos, entierros, funerales, traslado de restos a todas partes.  
No hay quien pueda competir con sus precios actuales.  
No fiar de ciertas recomendaciones a otra casa.  
Llamad directamente a

### La Neotafia 15

### FUMADORS!!

Si voleu conservar vostre salut; feu-meu l'acreditat a higiènic,

**PAPER JORDA**

### Hotel Restaurant

## PENINSULAR

(ANTIGUA FONDA S. ANTONIO)

Progreso, 3.—GERONA. 18

## GRAN ZAPATERIA ALVAREZ

de

### Fernando Freixas

MODA ELEGANTE.—Zapato cartera charol y gamuza en diversos colores para señora.

Variado surtido de calzado de todas clases.—Ultimas novedades.—Perfección a la medida.—Precios económicos.

PROGRESO, 8.—GERONA. 10

## En Alemania el público en particular

compra la mayoría de lo que le hace falta al precio de fábrica. No hay razón porque se paguen 50 pesetas por una cosa, que comprada en el sitio a propósito resulta a pesetas 30.—La casa abajo firmada ofrece al público español una nueva facilidad para comprar directamente de primera mano al precio original del fabricante todo lo que se fabrica en Alemania y muy especialmente los siguientes objetos:

- Relojes de todas clases
- Joyería y platería
- maquinas para retratar (desde 25 pesetas)
- cinematógrafos (desde 50 pesetas)
- maquinas para coser (desde 75 pesetas)
- maquinas para escribir (desde 100 pesetas)
- bicicletas (desde 75 pesetas)
- motocicletas (desde 300 pesetas)
- automóviles (desde 3000 pesetas)
- armas de toda clase
- juegos y lentes de ultima moda
- muebles de toda clase
- confección para Señora y caballero

poniéndose en cuenta el precio original de coste. El beneficio de la casa consiste únicamente en 10 por 100 que se aumentan al precio de costo mencionado.  
por ejemplo: no 10000 A reloj de oro para Señora  
precio de costa pestas 22'50  
más 10 por 100 = 2'50  
precio de venta pesetas 25

Se efectúan pedidos desde 25 pesetas en adelante.  
Facilidades de pago para personas de garantía.

En todos los ramos susodichos hay constantemente objetos usados que por cualquier motivo se venden a precios excepcionales. Una lista mensual de tales ocasiones se manda a quien la desee.  
Pidanse Ofertas (incluyendo el sello para la contestación) a la casa

### Arnol Feuer

Berlin-Charlottenburg,  
Gervinussstr. 24

Los respectivos catálogos con dibujos y precios se mandan contra envío de 1 Pta. en sellos de correo que el hacer un pedido se deduce del importe. Indíquese el artículo que se desea. "OJO" Cartas para Alemania cuestan 25 cts. No se pueden admitir las cartas insuficientemente franqueadas.  
**Se admiten representantes serios.**

## BALNEARIO DE ARCHENA

Reconocido sin competencia para las enfermedades artríticas y reumáticas, avariósicas, nerviosas y parálisis, herpéticas y escrófulosas, y como auxiliar de las medicaciones mercuriales, arsenicales y yódicas, y sobre todo es el medio más eficaz de los conocidos para la curación del reuma en todas sus formas.

TEMPORADA OFICIAL DE 1.º DE ABRIL A 30 DE JUNIO

Este balneario, además de todas sus especiales indicaciones por sus sin similares aguas, está recomendado por su incomparable clima extraordinariamente seco, y agradable temperatura que goza durante los meses Abril, Mayo y Junio, para personas de avanzada edad, convalecientes y turistas.

No deja que desear ningún servicio: Instalación hidroterápica completa, Instituto de Mecanoterapia, Estufa de Desinfección, Telégrafos, Correos, Capilla, Gran Casino, Teatro-Cine (funcionando todas las noches), Delicioso Parque y mesa de Regimen todo el año, Cuatro magníficos Hoteles que hoy se hallan completamente reformados y al alcance de todas las fortunas, cuyos precios son (comprendiendo habitación, desayuno, almuerzo y comida con todo el servicio correspondiente): Gran Hotel de LAS TERMAS, desde 12 a 20 pesetas por día; Hotel LEVANTE, desde 6,25 a 11 pesetas; Hotel MADRID, desde 5,50 a 11 pesetas; Hotel LEON, desde 4 a 7 pesetas. Todo bañista hospedado en alguno de estos cuatro Hoteles, tiene derecho a un descuento de 30 % en abono de 15 ó más baños, y 15 % sobre el precio de la habitación en 15 ó más días, y también hallarán grandes salones de recreo con entrada gratuita.

Los coches ómnibus del Balneario se hallan en la estación a la llegada de todos los trenes.

AVISO MUY INTERESANTE.—Todo bañista, antes de ponerse en camino, debe solicitar noticias, prospectos, tarifas generales de precios, el itinerario de viaje y cuantos datos le interesan, que recibirá gratuitamente, dirigiéndose al dueño de los cuatro Hoteles.

Basilio Trureta-Balneario de Archena-Murcia (España)

## Jarabe de fosfato de cal gelatinoso-VIVAS

APROBADO Y RECOMENDADO POR LA ACADEMIA MEDICO-FARMACÉUTICA DE BARCELONA Y PREMIADO EN LAS EXPOSICIONES DE MADRID Y BARCELONA.

Útil en el raquitismo, enfermedades de los huesos y puede substituir con ventaja al Aceite de Hígado de Bacalao, en caso de intolerancia estomacal.

De venta EN LA FARMACIA DEL DR. VIVAS  
Cort-Real, núm. 17.—GERONA.—Teléfono, núm. 65.

### FUMADORS!

Es la hora que us despreocupé y no donguéu credit a lo que tan falsament diuen alguns fabricants poc escrupulosos atribuint a n' els seus papers de fumar propietats medicinals que no tenen ni han tingut may dient que es fabricat ab el suc de varies plantas pectoral scontra la tos, afecções del coll, etc., explotant de aquesta manera la bona fe dels fumadors ingocents.

Si voleu fumar bon paper demaneu sempre l'acreditat PAPER CARLETS premiat en l'Exposició Universal de Paris en 1889 y en la Barcelona en 1888.—Se ven per tot arreu.

40 anys d' éxit creixent es sa millor recomanació 8

## Chocolate de la Trapa

FABRICADO POR

### LOS RELIGIOSOS CISTERCIENSES

— VULGO —

## TRAPENSES

— de San Isidro en Venta de Baños —

|                                     | Paquetes -pastillas    | Pesetas                    |
|-------------------------------------|------------------------|----------------------------|
| 1.ª marca: Chocolate de la Trapa... | 400 gramos 14, 16 y 24 | 1'25, 1'50, 1'75, 2 y 2'50 |
| 2.ª marca: Chocolate de Familia...  | 480 » 14 y 18          | 1'50, 1'75, 2 y 2'50.      |
| 3.ª marca: Chocolate Económico...   | 350 » 18               | 1 y 1'25                   |

Elaborados según fórmula aprobada por los Laboratorios Químicos Municipales de Madrid, Pamplona y San Sebastián.—Cajitas de merienda 3 pesetas, con 84 raciones. Descuentos desde 50 paquetes. Portes abonados, desde 100 paquetes, hasta la estación más próxima. Se fabrica con canela, sin ella y a la vainilla. No se carga nunca el embalaje. Se hacen tareas de encargo desde 50 paquetes. Al detall: Principales ultramarinos.

### Imprenta y Librería del Carmen

Calle de Ciudadanos, 20.—GERONA.

Impresos comerciales.—Tarjetas de visita.—Esquelas.—Recordatorios.—Carnets de lujo, etc.

Libros de texto.—Obras religiosas.—Resmillería y sobres.

Gran surtido en postales.—Objetos de escritorio.—Artículos para regalo. 12

## LA PECUARIA CATALANA

SOCIEDAD ANONIMA

Capital Social 50000 Pesetas

Suero vacunación con garantía del ganado de cerda

CONDICIONES:  
Cada cerdo destinado a engorde pagará 6 pts.  
Cada cerdo destinado a cria pagará 10 »  
Contratos especiales para ganaderos.  
Pidanse detalles en Delegaciones y Agencias.

## EL NORTE

Diario Católico-Monárquico

Redacción y Administración: Subida de Sto. Domingo, núm. 10

GERONA

Precios de suscripción: 4 pesetas trimestre. Por anualidades enteras y anticipadas, 15 pesetas. Número suelto 5 céntimos.

Toda la correspondencia al Director. No se devuelven los originales.

PARA PAGO DE SUSCRIPCIONES:  
GERONA.—Librerías del Carmen, Mateo Colledemont, del Comercio, Ciudadanos, 20 y de D. Francisco Gell, Platería, 20. Casa de la Selva.—Don Inocencio Cassá.  
OLOT.—Juventud Tradicionalista, La Bisbal.—D. José M.ª de Mir, Plaza Mora, Notario.  
FIGUERAS.—D. J. Masdevall, Librería, Rambla. Santa Coloma de Farnés.—Don Fernando Vilallonga, Hacedor.  
Baños.—Patronato Obrero Tradicionalista y Círculo de Católicos. Barcelona.—Don J. Vidal Canet.  
S. Feliu de Pallares.—Don Representante, Pino 11, 1.º

Se admiten esquelas hasta las doce de la noche

Información completa :: Corresponsales en las principales poblaciones de España y del Extranjero.

# HORARIO DE FERROCARRILES

## Línea de Barcelona a Francia por vía Interior

| Trenes descendentes                |          |          |        |        |  |           |                                    |           |          | Trenes ascendentes                                    |        |          |        |                                    |            |          |        |        |          |            |       |       |       |       |
|------------------------------------|----------|----------|--------|--------|--|-----------|------------------------------------|-----------|----------|---|--------|----------|--------|------------------------------------|------------|----------|--------|--------|----------|------------|-------|-------|-------|-------|
| FERROCARRIL DE GERONA A OLOT       |          |          |        |        | FERROCARRIL DE GERONA A SAN FELIU DE GUIXOLS |           |                                    |           |          | FERROCARRIL DE FLASSA A PALAMÓS (* Solo los Domingos) |        |          |        |                                    | Enero 1912 |          |        |        |          | Enero 1912 |       |       |       |       |
| Clase de trenes que toman viajeros | Port-Bon | Figueras | Flassá | Gerona | Rampalme                                     | Barcelona | Clase de trenes que toman viajeros | Barcelona | Rampalme | Gerona  | Flassá | Figueras | Llivia | Clase de trenes que toman viajeros | Barcelona  | Rampalme | Gerona | Flassá | Figueras | Llivia     |       |       |       |       |
|                                    | Salida   | Li       | S      | Li     | S  | Li        | Li                                 | S         | Li       | S   | Li     | S        | Li     | Li                                 | S          | Li       | S      | Li     | S        | Li         | S     |       |       |       |
| Expreso                            | 4'10     | 4'41     | 4'44   | 5'15   | 5'18   | 5'38      | 5'41                               | 6'14      | 6'19     | 7'53  |        |          |        | Mercancías                         |            |          |        |        |          |            |       |       |       |       |
| Ligero                             |          |          |        |        |  |           |                                    |           |          |   |        |          |        | Correo                             | 5'00       | 5'35     | 7'42   | 8'37   | 8'45     | 9'14       | 9'17  | 10'08 | 10'13 |       |
| Correo                             | 4'15     | 5'05     | 5'10   | 6'00   | 6'03   | 6'35      | 6'40                               | 7'38      | 7'44     | 10'30   |        |          |        | Ligero                             | 7'20       | 8'45     | 9'40   | 10'37  |          |            |       |       |       |       |
| Mercancías                         | 4'32     | 6'05     | 6'20   | 8'00   | 8'12   | 9'21      | 10'01                              | 12'43     |          |   |        |          |        | Mercancías                         |            |          |        |        | 11       | 11'53      | 12'34 | 14'30 | 14'50 |       |
| Ligero                             |          |          |        |        |  |           |                                    |           |          |   |        |          |        | Expreso                            | 9'40       | 11'11    | 11'12  | 11'45  | 11'48    | 12'07      | 12'08 | 12'38 | 12'40 |       |
| Mercancías                         | 8'55     | 10'38    | 10'58  | 12'22  | 12'40  | 13'29     |                                    |           |          |   |        |          |        | Mercancías                         |            |          |        |        | 11'31    | 13'49      |       |       |       |       |
| Correo                             | 12'22    | 13'16    | 13'22  | 14'15  | 14'20  | 14'52     | 15'00                              | 16'00     | 16'10    | 18'55   |        |          |        | Mixto                              | 12'13      | 15'02    | 15'10  | 16'07  | 16'13    | 16'44      | 16'47 | 17'40 | 17'47 |       |
| Expreso                            | 15'41    | 16'13    | 16'14  | 16'47  | 16'48  | 17'09     | 17'15                              | 17'53     | 17'56    | 19'26   |        |          |        | Correo                             | 13'30      | 16'09    | 16'17  | 17'15  | 17'44    | 18'14      | 18'19 | 18'17 | 18'25 | 19'19 |
| Mixto                              | 14'33    | 15'28    | 15'34  | 16'28  | 16'55  | 17'28     | 17'40                              | 18'41     | 18'53    | 21'39   |        |          |        | Ligero                             | 17'15      | 18'36    | 18'40  | 20'29  |          |            |       |       |       |       |
| Mercancías                         | 19'16    | 21'15    | 21'47  | 23'20  | 23'35  | 0'30      |                                    |           |          |   |        |          |        | Expreso                            | 18'46      | 20'29    | 20'29  | 20'51  | 20'57    | 21'15      | 21'16 | 21'47 | 21'48 | 22'39 |

Palamos.—Línea para Barcelona por el litoral.—7'10 7'10 10'10 10'10

Barcelona.—Línea de Barcelona por el litoral.—7'10 11'44 15'58 18'44 21'14